
 <p>Urząd Miasta Kielce</p>	KARTA USŁUG NR OM/42/2019 obowiązuje od dnia 2024-07-10
UZYSKANIE DECYZJI ZEZWALAJĄCEJ NA SPROWADZENIE ZWŁOK I SZCZĄTKÓW LUDZKICH Z OBCEGO PAŃSTWA	Strona 1 z 4

1. Podstawa prawna

- Ustawa z dnia 31 stycznia 1959 r. o cmentarzach i chowaniu zmarłych,
- Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 27 grudnia 2007 r. w sprawie wydawania pozwoleń i zaświadczeń na przewóz zwłok i szczątków ludzkich,
- Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2001 r. w sprawie postępowania ze zwłokami i szczątkami ludzkimi,
- Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 6 grudnia 2001 r. w sprawie wykazu chorób zakaźnych, w przypadku których stwierdzenie zgonu wymaga szczególnego postępowania ze zwłokami osób zmarłych na te choroby,
- Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego,
- Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej

2. Miejsce załatwienia sprawy

- *Wydział*
Obsługi Mieszkańców
- *Referat*
Ewidencji Ludności
- *Osoba odpowiedzialna za załatwienie sprawy*
 - Katarzyna Osobińska – kierownik referatu,
 - Marzena Brzoza-Rojek – inspektor,
 - Aneta Kowalczyk – podinspektor,
 - Jakub Buras – główny specjalista.
- *Lokalizacja/Nr pokoju*
25-361 Kielce, ul. Karola Szymanowskiego 6, pok. 77, 78
- *Telefon*
tel. (41) 36 76 577, (41) 36 76 590
- *E-mail*
katarzyna.osobinska@um.kielce.pl marzena.brzoza@um.kielce.pl,
aneta.kowalczyk@um.kielce.pl, jakub.buras@um.kielce.pl

 <p>Urząd Miasta Kielce</p>	KARTA USŁUG NR OM/42/2019 obowiązuje od dnia 2024-07-10
UZYSKANIE DECYZJI ZEZWALAJĄCEJ NA SPROWADZENIE ZWŁOK I SZCZĄTKÓW LUDZKICH Z OBCEGO PAŃSTWA	Strona 2 z 4

➤ *Godziny przyjęć:*

Poniedziałek – piątek 7:45 – 15:15

3. Wymagane dokumenty

Wniosek zawierający:

- nazwisko i imię lub imiona, nazwisko rodowe, datę i miejsce urodzenia, ostatnie miejsce zamieszkania osoby zmarłej,
- datę i miejsce zgonu,
- miejsce, z którego zwłoki albo szczątki ludzkie zostaną przewiezione,
- miejsce pochówku,
- środek transportu, którym zostaną przewiezione zwłoki albo szczątki ludzkie,
- nazwisko i imię lub imiona adres zamieszkania wnioskodawcy oraz numer i seria dokumentu tożsamości, stopień pokrewieństwa.

Wniosek o uzyskanie pozwolenia na sprowadzenie zwłok lub szczątków z zagranicy składa się w urzędzie właściwym miejscowo dla miejsca pochówku.

Do wniosku o wydanie zezwolenia dołącza się **akt zgonu** lub **inny dokument urzędowy stwierdzający zgon** osoby, tłumaczony na język polski i uwierzytelniony przez tłumacza przysięgłego. Zagraniczny akt stanu cywilnego nie musi być tłumaczony, jeśli jest tzw. aktem międzynarodowym, czyli został sporządzony zgodnie z konwencją nr 16 dotyczącą wydawania wielojęzycznych odpisów aktów stanu cywilnego, sporządzoną w Wiedniu dnia 8 września 1976 r.

W przypadku nieokreślenia przyczyny zgonu, do wniosku dołącza się dokument urzędowy stwierdzający wykluczenie, jako przyczyny zgonu choroby zakaźnej wymienionej w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 3a ustawy o cmentarzach i chowaniu zmarłych, tłumaczony na język polski i uwierzytelniony przez tłumacza przysięgłego.

W sytuacji działania przez pełnomocnika, oryginał pełnomocnictwa lub jego urzędowo poświadczony odpis wraz z oryginałem dowodu uiszczenia opłaty skarbowej, bądź wydruku dokonania przelewu bankowego.

Wniosek można złożyć przez internet. Za pomocą Elektronicznej Platformy Usług Administracji publicznej (ePUAP) należy złożyć wniosek i dołączyć wymagane dokumenty. Przy odbiorze decyzji trzeba okazać oryginały do wglądu.


Aby skorzystać z tej opcji konieczne jest posiadanie podpisu zaufanego lub podpisu kwalifikowanego.

4. Opłaty

Za wydanie decyzji - brak.

W przypadku udzielenia pełnomocnictwa osobie fizycznej - 17 zł (opłata skarbową).

Z opłaty skarbowej są zwolnieni małżonkowie, wstępni, zstępni, rodzeństwo.

 <p>Urząd Miasta Kielce</p>	KARTA USŁUG NR OM/42/2019 obowiązuje od dnia 2024-07-10
UZYSKANIE DECYZJI ZEZWALAJĄCEJ NA SPROWADZENIE ZWŁOK I SZCZĄTKÓW LUDZKICH Z OBCEGO PAŃSTWA	Strona 3 z 4

Opłatę skarbową należy dokonywać na rachunek bankowy Urzędu Miasta Kielce:
38 1050 0099 6450 9000 0000 0000 ING Bank Śląski SA

5. Termin załatwienia sprawy

Nie później niż w terminie 3 dni po złożeniu kompletu wymaganych prawem dokumentów.

6. Tryb odwoławczy

Odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Kielcach za pośrednictwem Prezydenta Miasta Kielce, który wydał decyzję, w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.

7. Informacje dodatkowe

Decyzja na podstawie art.130 §4 kodeksu postępowania administracyjnego podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jako zgodna z wolą wnioskodawcy.

Z wnioskiem o wydanie zezwolenia na sprowadzenie zwłok lub szczątków ludzkich z obcego państwa może wystąpić, zgodnie z art. 10 ust. 1 ustawy o cmentarzach i chowaniu zmarłych pozostała najbliższa rodzina osoby zmarłej - pozostały małżonek, krewni zstępni, krewni wstępni, krewni boczni do 4 stopnia pokrewieństwa, powinowaci w linii prostej do 1 stopnia. Prawo pochowania zwłok osób wojskowych zmarłych w czynnej służbie wojskowej przysługuje właściwemu organowi wojskowemu w myśl przepisów wojskowych. Prawo pochowania zwłok osób zasłużonych wobec Państwa i społeczeństwa przysługuje organom państwowym, instytucjom i organizacjom społecznym. Prawo pochowania zwłok przysługuje również osobom, które do tego dobrowolnie się zobowiązują.

Wnioskodawca może działać przez pełnomocnika. Zgodnie z art. 33 Kodeksu postępowania administracyjnego, pełnomocnikiem może być jedynie osoba fizyczna, posiadająca zdolność do czynności prawnych.


W przypadku zezwolenia na sprowadzenie zwłok lub szczątków ludzkich z obcego państwa, Prezydent Miasta Kielce występuje przed wydaniem decyzji do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kielcach z wnioskiem o wydanie, w drodze postanowienia, opinii dotyczącej ich sprowadzenia.

8. Załączniki

Wniosek o wydanie zezwolenia na sprowadzenie zwłok z obcego państwa wraz z załącznikami, o których mowa w pkt 3 Karty Usług OM/42/2019.

1. Miejsce złożenia wniosku

- Sekretariat Wydziału Obsługi Mieszkańców pok. 74, ul. Karola Szymanowskiego 6,

<p>Urząd Miasta Kielce</p> 	<p>KARTA USŁUG NR OM/42/2019 obowiązuje od dnia 2024-07-10</p>
<p>UZYSKANIE DECYZJI ZEZWALAJĄCEJ NA SPROWADZENIE ZWŁOK I SZCZĄTKÓW LUDZKICH Z OBCEGO PAŃSTWA</p>	<p>Strona 4 z 4</p>